

enerio®

WK-108992



Water kettle (EN)

Wasserkocher (DE)

Vattenkokare (SE)

Grelnik za vodo (SI)

Vízmelegítő (HU)

Varná kanvica (SK)

Varná konvice (CZ)



Content – Inhalt – Innehåll – Vsebina – Tartalom – Obsah – Obsah

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – German	- 7 -
Bruksanvisning – Swedish.....	- 12 -
Navodila za uporabo – Slovenian.....	- 17 -
Kezelési útmutató – Hungarian	- 22 -
Návod na obsluhu – Slovakian	- 27 -
Návod k použití - Czech	- 32 -

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
2. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
4. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
5. Children shall not play with the appliance.
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. Regarding the instructions for cleaning the surfaces which come in contact with food, please refer to the paragraph “cleaning and maintenance” of the manual.
8. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
9. Before connecting the kettle to the power supply, check that the voltage indicated on the appliance corresponds with the voltage in your home. If this is not the same, contact your dealer and do not use the kettle.
10. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.

11. Do not operate the appliance without load to avoid damaging the heat elements.
12. Unplug from the outlet when not in use.
13. Do not let the cord hang over edge of table counter or touch hot surface.
14. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
15. Should you accidentally allow the kettle to operate without water; the boil-dry protection will automatically switch it off. If this should occur, allow the kettle to cool before filling with cold water and re-boiling.
16. Ensure that kettle is used on a firm and flat surface where the children can't touch, this can prevent from overturning the kettle to damage the person or kettle.
17. To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or kettle in water or other liquids.
18. Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
19. Be careful when opening the lid for refilling when the kettle is hot.
20. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
21. Do not touch the hot surface. Use the handle or the button.
22. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water.
23. The appliance is not a toy. Do not let the children play it.
24. The use of accessory attachments that are not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
25. While water boiling, avoid contacting with steam from the spout when water is boiling or just after it has switched off. Do not be anxious to uncover the lid.
26. Unplug from outlet when not in use and before cleaning; allow it to cool before putting on or taking off parts and

before cleaning the appliance.

27. Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
28. Do not use the appliance for other than intended use.
29. If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
30. The kettle is for household use only, not for outdoor.
31. The machine should not be operated by means of an external timer-switch or by means of a separate system with remote control.
32. Do not remove the lid while the water is boiling.
33. This appliance is not designed for commercial use.
34. Our warranty does not cover water kettles that malfunction resulting from failure to descale.
35. **Don't boil any tea directly in this water kettle.**

HOUSEHOLD USE ONLY

PARTS DESCRIPTION

1. Lid
2. Handle
3. On/Off Switch and Indicator light



BEFORE USING YOUR KETTLE

If you are using the kettle for the first time, it is recommended that you clean your kettle before use by boiling a full kettle of water twice and then discarding the water.

OPERATION OF YOUR KETTLE

1. Open the lid, fill with the desired amount of water to the water kettle. Always fill the kettle between the minimum and maximum marks inside the kettle. Too little water will result in the kettle switching off before the water has boiled.
NOTE: Do not fill the water over the maximum level, as water may spill out of the spout when boiling. Ensure that the lid is firmly in place before connecting the power cord to the outlet.
2. Connect the plug into a power outlet. Press the switch downwards on the handle. The indicator will light up. Then start to boil the water. The kettle will switch off automatically once the water has boiled. You can shut off the power by pressing the switch button upwards at any moment during boiling water.
NOTE: Ensure that switch is clear of obstructions and the lid is firmly closed. The kettle will not turn off if the switch is constrained or the lid hasn't been closed.
3. Take the plug out of the outlet. Lift the kettle then pour the water.
NOTE: operate carefully when pouring the water from your kettle as boiling water will scald.
4. The kettle will not re-boil until the switch is pressed downwards. Allow to cool for 30~40 seconds before reopening to boil water.
NOTE: Ensure power supply is turned off when kettle is not in use.
5. Should you accidentally allow the kettle to operate without water; the boil-dry protection will automatically switch it off. If this occurs, allow the kettle to cool before filling with cold water and re-boiling.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Always let the kettle cool down first and disconnect the appliance from the power outlet before cleaning.
2. Never immerse the kettle area or cord in water, or allow moisture to contact with these parts.

CLEANING APPEARANCE OF HOUSING

Wipe the appearance of body with a wild and damp cloth or cleaner, never use a poisonous cleaner.

Descale regularly, preferably at least once a month and more frequently if your water is very hard.

To descale your kettle, use:

- white vinegar
 - fill the kettle with half a litre of vinegar
 - leave to stand for 1 hour without heating
- citric acid:
 - boil half a litre of water
 - add 25g of citric acid and leave to stand for 15 minutes.
- a specific descaling agent for plastic or stainless steel kettles:
 - follow the manufacturer's instructions.

Empty your kettle and rinse it 5 or 6 times.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50/60Hz

Power consumption: 750-900W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the 2012/19-EU. To prevent possible harm to the environment or human health from

uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Customer service:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info@emerio.eu

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, sofern für Aufsicht oder Anleitung bezüglich der sicheren Geräteverwendung gesorgt wurde und die damit verbundenen Gefahren verstanden werden.
2. Reinigungs- und Instandhaltungsmaßnahmen sollten nicht von Kindern unter 8 Jahren und nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
3. Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb des Zugriffs von Kindern unter 8 Jahren auf.
4. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten sowie Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn für Aufsicht oder Erläuterungen bezüglich der sicheren Geräteverwendung gesorgt wird und die damit verbundenen Gefahren verstanden werden.
5. Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
6. Um Gefahren zu vermeiden, darf ein schadhaftes Netzkabel nur vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
7. Beachten Sie der Anweisungen zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmittel in Kontakt kommen wie in „REINIGUNG UND PFLEGE“.
8. Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt oder für ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie: in Personalküchen von Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; auf Bauernhöfen; von Kunden in Hotels, Motels und in anderen Unterkünften; in Unterkünften mit Halbpension.
9. Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung in Ihrem Haus übereinstimmt, bevor Sie den Wasserkocher an die Stromversorgung anschließen. Ist dies nicht der Fall, dann

benutzen Sie den Wasserkocher nicht und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

10. Dieses Gerät ist mit einem geerdeten Stecker ausgestattet. Stellen Sie sicher, dass auch die Wandsteckdose in Ihrem Haus geerdet ist.
11. Benutzen Sie das Gerät nicht leer, um eine Beschädigung der Heizelemente zu vermeiden.
12. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
13. Lassen Sie das Kabel nicht über die Tischkante hängen oder mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommen.
14. Platzieren Sie das Gerät nicht auf oder nahe einem heißen Gas- oder Elektrobrenner oder in einem geheizten Ofen.
15. Falls Sie den Wasserkocher versehentlich ohne Wasser betreiben, schaltet der Trockengehschutz das Gerät automatisch aus. Lassen Sie den Wasserkocher in diesem Fall abkühlen, bevor Sie ihn zum erneuten Kochen wieder mit kaltem Wasser füllen.
16. Stellen Sie sicher, dass der Wasserkocher auf einer festen und ebenen Fläche benutzt wird, wo Kinder ihn nicht erreichen können. So kann vermieden werden, dass das Gerät umkippt und dadurch beschädigt wird oder Personen verletzt werden.
17. Zum Schutz vor Feuer, elektrischem Schlag und Verletzungen dürfen das Kabel, der Netzstecker und der Wasserkocher nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
18. Gießen Sie das kochende Wasser stets langsam und vorsichtig aus, ohne den Wasserkocher dabei zu schnell zu kippen.
19. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Deckel zum Nachfüllen öffnen und der Wasserkocher heiß ist.
20. Von Kindern oder in deren Nähe darf das Gerät nur unter strenger Aufsicht benutzt werden.
21. Berühren Sie die heiße Oberfläche nicht. Benutzen Sie den Griff oder Knopf.

22. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn ein mit heißem Wasser gefülltes Gerät bewegt wird.
23. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen.
24. Die Verwendung von Zubehörteilen, die vom Hersteller des Geräts nicht empfohlen werden, kann zu Feuer, elektrischem Schlag und Verletzungen führen.
25. Vermeiden Sie es, bei einem Kochvorgang mit dem aus dem Ausguss entweichenden Dampf in Kontakt zu kommen, wenn das Wasser kocht oder kurz nachdem sich das Gerät ausgeschaltet hat. Öffnen Sie den Deckel nicht zu schnell.
26. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, sowie vor der Reinigung. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile aufsetzen oder abnehmen und bevor Sie es reinigen.
27. Sorgen Sie immer dafür, dass der Deckel geschlossen ist und nicht angehoben wird, während das Wasser kocht. Es besteht Verbrühungsgefahr, wenn der Deckel während eines Kochvorgangs geöffnet wird.
28. Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zu seinem vorgesehenen Verwendungszweck.
29. Wenn der Wasserkocher überfüllt wird, kann das heiße Wasser überkochen.
30. Der Wasserkocher ist nur für den Gebrauch im Haushalt vorgesehen und darf nicht im Freien verwendet werden.
31. Das Gerät darf nicht mit Hilfe einer externen Zeitschaltuhr oder eines separaten Systems mit Fernbedienung eingeschaltet werden.
32. Den Deckel nicht entfernen, wenn das Wasser kocht.
33. Dieses Gerät wurde nicht für den gewerblichen Gebrauch entworfen.
34. Unsere Garantie gilt nicht für Wasserkocher, die aufgrund von Fehlern beim Entkalten nicht oder fehlerhaft funktionieren.
35. **Kochen Sie keinen Tee direkt in diesem Wasserkocher.**

NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT

BESCHREIBUNG

1. Deckel
2. Handgriff
3. Ein/Aus-Schalter und Kontrolllampe



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH DES WASSERKOCHERS

Bei Inbetriebnahme des Geräts empfehlen wir, den Wasserkocher vor dem Gebrauch zu reinigen, indem Sie ihn vollständig mit Wasser füllen und das Wasser zweimal kochen. Schütten Sie es anschließend weg.

BEDIENUNG DES WASSERKOCHERS

1. Öffnen Sie den Deckel und füllen Sie die gewünschte Wassermenge in den Wasserkocher ein. Halten Sie beim Befüllen des Wasserkochers stets die innen markierte minimale und maximale Füllmenge ein. Wird zu wenig Wasser eingefüllt, schaltet der Wasserkocher ab, bevor das Wasser kocht.

HINWEIS: Überschreiten Sie nicht die Markierung für die maximale Wassermenge, da das Wasser beim Kochen aus dem Ausguss herausströmen kann. Stellen Sie sicher, dass der Deckel richtig geschlossen ist, bevor Sie das Netzkabel an die Steckdose anschließen.

2. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose und drücken Sie den Schalter am Griff nach unten. Die Kontrollleuchte leuchtet auf. Das Gerät beginnt damit, das Wasser zu kochen. Sobald das Wasser gekocht hat, schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus. Sie können den Kochvorgang jederzeit unterbrechen, indem Sie den Schalter nach oben drücken.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass der Schalter nicht blockiert und der Deckel fest geschlossen ist. Der Wasserkocher lässt sich nicht ausschalten, wenn der Schalter blockiert ist oder der Deckel nicht geschlossen ist.

3. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Heben Sie den Wasserkocher hoch und gießen das Wasser aus.

HINWEIS: Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Wasser aus dem Wasserkocher gießen, da bei kochendem Wasser Verbrühungsgefahr besteht.

4. Der Wasserkocher kocht erst wieder, wenn der Schalter nach unten gedrückt wird. Lassen Sie das Gerät erst 30-40 Sekunden abkühlen, bevor Sie es wieder öffnen, um Wasser zu kochen.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen ist, wenn der Wasserkocher nicht benutzt wird.

5. Falls Sie den Wasserkocher versehentlich ohne Wasser betreiben, schaltet der Trockenschutz das Gerät automatisch aus. Lassen Sie den Wasserkocher in diesem Fall abkühlen, bevor Sie ihn zum erneuten Kochen wieder mit kaltem Wasser füllen.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Lassen Sie den Wasserkocher bevor Sie diesen reinigen, immer zuerst herunterkühlen und trennen Sie ihn von der Stromversorgung.
2. Tauchen Sie den Wasserkocher oder das Kabel niemals in Wasser und lassen Sie diese Teile nie nass werden.

REINIGUNG DES GEHÄUSES

Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch oder Reinigungsmittel ab. Verwenden Sie niemals giftige Reinigungsmittel.

Entkalken Sie den Wasserkocher regelmäßig (mindestens einmal monatlich; Häufigkeit abhängig vom Kalkgehalt des Wassers und der Anzahl der Benutzungen).

Entkalken des Wasserkochers

- Benutzen Sie einen handelsüblichen Essig.

- Gießen Sie einen halben Liter Essig in den Wasserbehälter.
 - Eine Stunde einwirken lassen, ohne den Wasserkocher aufzuheizen.
 - Zitronensäure:
 - Kochen Sie einen halben Liter Wasser.
 - Geben Sie 25 g Zitronensäure hinzu und lassen dies 15 Minuten einwirken.
 - Bei Verwendung eines speziellen Mittels zur Entkalkung von Kunststoff- oder Edelstahl kochen beachten Sie bitte die Gebrauchsanweisung des Herstellers.
- Leeren Sie den Wasserkocher, und spülen Sie ihn 5 bis 6 mal aus.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50/60Hz

Leistungsaufnahme: 750-900W

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß der folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt in der gesamten 2012/19-EU nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die

nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts

bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Kundeninformation:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info@emerio.eu

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Den här apparaten kan användas av barn som är 8 år gamla eller äldre, om de är under uppsikt eller om de fått instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt, och förstår farorna som är involverade.
2. Rengöring eller underhåll skall inte göras av barn, såvida de inte är äldre än 8 år och under uppsikt.
3. Barn bör övervakas så att de inte leker med apparaten.
4. Apparaterna kan användas av människor med minskade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller som saknar erfarenhet och kunskap om de är under uppsikt eller om de fått instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt, och förstår farorna som är involverade.
5. Barn får inte leka med apparaten.
6. Om el-sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller dess serviceagent eller en person med liknande kvalifikationer så att faror kan undvikas.
7. När det gäller instruktionerna för att rengöra ytorna som kommer i kontakt med mat, se stycket "rengöring och underhåll" i handboken.
8. Denna apparat ämnas för att användas i hushåll och liknande bruksområden, till exempel: personalköken i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer; lantgårdshus; av kunder i hotell, motell, och andra liknande bostadsmiljöer; vandrarhem och liknande miljöer.
9. Innan vattenkokaren ansluts till eluttaget måste du kontrollera att spänningen som indikeras på apparaten motsvarar spänningen i ditt hem. Om så inte är fallet, kontakta din återförsäljare och använd inte vattenkokaren.
10. Apparaten har ett jordat uttag. Försäkra dig om att vägguttaget är jordat.

11. Använd inte apparaten utan vatten. Annars kan värmeelementen skadas.
12. Dra ut sladden ur vägguttaget när apparaten inte används.
13. Låt inte sladden hänga över bords- eller bänkanter eller komma i kontakt med heta ytor.
14. Placera inte vattenkokaren på eller i närheten av heta gas- eller elbrännare, eller i en uppvärmd ugn.
15. Om du skulle råka sätta på vattenkokaren utan vatten aktiveras torrkokningsskyddet automatiskt. Om detta skulle hända, låt vattenkokaren svalna innan den fylls med kallt vatten och sätts på igen.
16. Försäkra dig om att vattenkokaren används på en fast och jämn yta som barn inte kan komma åt. Detta förhindrar vattenkokaren från att välta och skada personer eller själva vattenkokaren.
17. För att skydda mot brand, elektriska stötar eller personskador får sladden, elektriska kontakter eller vattenkokaren inte sänkas ner i vatten eller några andra vätskor.
18. Se till att alltid vara försiktig när du håller kokande vatten och håll inte för snabbt.
19. Var försiktig när du öppnar locket för att fylla på vatten om vattenkokaren är varm.
20. Noggrann övervakning är nödvändig när en apparat används av eller nära barn.
21. Ta inte på den heta ytan. Använd handtaget eller knappen.
22. Man måste vara mycket försiktigt när en vattenkokare med hett vatten i förflyttas.
23. Apparaten är inte en leksak. Låt inte barn leka med den.
24. Om man använder tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren kan det leda till brand, elektriska stötar eller kroppsskada.
25. Undvik kontakt med ånga från pipen när vatten kokar eller strax efter avstängning. För övrigt är det ingen fara att öppna locket.
26. Dra ut kontakten ur vägguttaget när apparaten inte

används eller när den rengörs. Låt den svalna innan delar tas av eller sätts på, och innan rengöring.

27. Försäkra dig om att locket är på och öppna det inte under kokningen. Om locket öppnas under kokningen kan man skållas.
28. Använd inte apparaten för andra tillämpningar än den är avsedd för.
29. Om vattenkokaren är överfylld kan kokhett vatten skvätta ut.
30. Vattenkokaren får endast användas i hushållet, inte utomhus.
31. Maskinen bör inte användas tillsammans med en extern tidsbrytare eller ett separat system med fjärrkontroll.
32. Ta inte bort locket medans vattnet kokar.
33. Den här apparaten är inte utformad för kommersiell användning.
34. För denna vattenkokare, täcker vår garanti inte fel som resulterats pga bristande avkalkning.
35. **Koka inte te direkt i den här vattenkokaren.**

ENBART FÖR HUSHÅLLSBRUK

BESKRIVNING

1. Lock
2. Handtag
3. På/av-knapp med indikatorlampa



INNAN VATTENKOKAREN ANVÄNDS FÖR FÖRSTA GÅNGEN

Om du använder vattenkokaren för första gången rekommenderar vi att du rengör den först genom att koka en hel kanna vatten två gånger och sedan hälla bort vattnet.

ANVÄNDA VATTENKOKAREN:

1. Öppna locket, fyll vattenkannan med önskad mängd vatten. Fyll alltid kannan med mellan den minsta och största markeringen inuti kannan. För lite vatten kan resultera i att kannan stängs av innan vattnet har kokat.
OBS: Fyll inte med vatten över maximal nivå eftersom vatten kan skvätta ut ur pipen när det kokar. Försäkra dig om att locket sitter på ordentligt innan sladden ansluts till uttaget.
2. Sätt i kontakten i ett eluttag. Tryck ned strömbrytaren på handtaget. Indikatorn tänds. Börja sedan koka vattnet. Vattenkokaren stängs av automatiskt när vattnet har kokat. Du kan stänga av strömtillförseln genom att när som helst trycka upp strömbrytarknappen då du kokar vatten.
OBS: Se till att strömbrytaren är fri från hinder och att locket sitter på ordentligt. Vattenkokaren stänger inte av sig själv automatiskt om knappen är blockerad eller om locket inte är stängt.
3. Dra först kontakten ur eluttaget. Lyft vattenkokaren, häll sedan ur vattnet.
OBS: Var försiktig när du häller ut vatten ur vattenkokaren, kokande vatten ger brännskador.
4. Vattenkokaren kokar inte på nytt förrän man tryckt ned knappen. Låt svalna i 30 till 40 sekunder innan locket öppnas på nytt för att koka nytt vatten.
OBS: Försäkra dig om att strömtillförseln stängs av när vattenkokaren inte används.
5. Om du skulle råka sätta på vattenkokaren utan vatten aktiveras torrkokningsskyddet automatiskt. Om detta skulle hända, låt vattenkokaren svalna innan den fylls med kallt vatten och sätts på igen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Låt alltid kannan svalna först och koppla sedan bort apparaten från eluttaget innan rengöring.
2. Sänk aldrig ner vattenkokaren eller sladden i vatten och låt inte fukt komma i kontakt med dessa delar.

RENGÖRING AV UTSIDAN AV BEHÅLLAREN

Torka av utsidan med en fuktig trasa eller med ett mildt rengöringsmedel. Använd aldrig giftiga rengöringsmedel.

Avkalka regelbundet, minst en gång i månaden och oftare om du har väldigt hårt vatten.

För att avkalka, använd:

- Vitvinsvinäger 8%
 - fyll vattenkokaren med en halvliter vinäger
 - låt stå i 1 timme utan att starta apparaten.
 - Citronsyra:
 - koka upp en halvliter vatten
 - tillsätt 25 g citronsyra och låt stå i 15 minuter.
 - Avkalkningsmedel för vattenkokare av plast eller rostfritt stål:
 - följ anvisningarna på paketet.
- Töm vattenkokaren och skölj 5-6 gånger.

TEKNISKA DATA

Driftsspänning: 220-240V ~ 50/60Hz

Strömförbrukning: 750-900W

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om det trots detta skulle uppstå någon skada på produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället. Förutom de i lag fastställda garantianspråken har köparen möjlighet att göra gällande följande anspråk på garanti:

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen.

Brister som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.

MILJÖVÄNLIG KASSERING



Återvinning

Denna markering visar att denna produkt inte ska kastas med andra hushållsavfall enligt EU-direktivet 2012/19. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, återvinns de på ett ansvarsfullt sätt som främjar en hållbar återanvändning av materiella resurser. För att återlämna den använda enheten, använd retur- och insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren där produkten var köpt. De kan ta denna produkt för miljösäker återvinning.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Kundservice:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info@emerio.eu

POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA

1. Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in veè, èe so pod nadzorom ter so pouèeni o uporabi naprave na varen naèin in se zavedajo morebitnih nevarnosti.
2. Naprave ne smejo čistiti in vzdrževati otroci, mlajši od osmih let. Pri tem je potreben nadzor.
3. Napravo in njen priključni kabel shranjujte izven dosega otrok, mlajših od osmih let.
4. Napravo lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pod nadzorom ter so poučene o uporabi naprave na varen način in se zavedajo morebitnih nevarnosti.
5. Ta naprava ni igrača.
6. Poškodovan kabel lahko zamenja samo proizvajalec, pooblaščen serviser ali podobno usposobljena oseba, saj se na ta način prepreči nevarnosti.
7. V zvezi z navodili za čiščenje površin, ki so prišle v stik s hrano ali, prosimo preberite odstavek "Čiščenje in vzdrževanje" teh navodil.
8. Ta naprava je predvidena za uporabo v gospodinjstvih ali v podobne namene, kot na primer v kuhinjah za zaposlene v podjetjih, pisarnah in drugih delovnih okoljih, na kmetijah, za goste v hotelih, motelih in drugih vrstah prenočišč ter polpenzionov.
9. Preden priklopite grelnik za vodo na električno omrežje, se prepričajte, da se napetost, ki je navedena na napravi, ujema z napetostjo električnega omrežja v vaši hiši. Če se napetost ne ujema, grelnika za vodo ne uporabljajte in se obrnite na svojega specializiranega trgovca.
10. Ta naprava je opremljena z ozemljenim vtičem. Prepričajte se, da je tudi vtičnica v vaši hiši ozemljena.
11. Ne uporabljajte prazne naprave, saj se lahko sicer

poškodujejo grelni elementi.

12. Ko naprave ne uporabljate, povlecite vtič iz vtičnice.
13. Kabel ne sme viseti čez rob mize ali se dotikati vročih površin.
14. Naprave ne postavite na vroč plinski ali električni gorilnik oziroma v njegovo bližino ali v segreto pečico.
15. Če grelnik za vodo pomotoma vklopite brez vode, se naprava samodejno izklopi, kar omogoča zaščita pred delovanjem brez vode. V tem primeru počakajte, da se grelnik za vodo ohladi, preden ga spet napolnite s hladno vodo, da bi jo segreli.
16. Prepričajte se, da se grelnik za vodo uporablja na trdni in ravni površini, kjer ga otroci ne morejo doseči. Na ta način boste preprečili, da bi se naprava prevrnila in se tako pokvarila ali koga poškodovala.
17. Kabla, vtiča in grelnika za vodo nikoli ne potopite v vodo ali v druge tekočine, da se zaščitite pred ognjem, električnim udarom ter pred poškodbami.
18. Vrelo vodo vedno nalijte počasi in previdno; grelnika ne nagnite prehitro.
19. Bodite previdni, če je grelnik za vodo vroč in želite odpreti pokrov, da bi dolili vodo.
20. Če napravo uporabljajo otroci ali če se nahajajo v bližini naprave, je potreben skrben nadzor.
21. Ne dotikajte se vroče površine. Uporabljajte ročaj ali gumb.
22. Še posebej bodite pozorni, kadar premikate grelnik, napolnjen z vročo vodo.
23. Ta naprava ni igrača. Ne dovolite, da bi se otroci z njo igrali.
24. Uporaba dodatnih delov, ki niso priporočeni s strani proizvajalca naprave, lahko privede do požara, električnega udara in poškodb.
25. Preprečite, da bi se med segrevanjem vode opekli s paro, ki uhaja iz odprtine za izlivanje, ko voda vre ali takoj za tem, ko se naprava izklopi. Pokrova ne odprite prehitro.

26. Pred čiščenjem in kadar naprave ne uporabljate, povlecite vtič iz vtičnice. Pred nameščanjem ali odstranjevanjem delov in pred čiščenjem počakajte, da se naprava ohladi.
27. Vedno poskrbite, da je pokrov med segrevanjem vode zaprt in ga ne dvigujte. Če odprete pokrov, medtem ko se voda segreva, obstaja nevarnost opeklin.
28. Napravo uporabljajte samo v predviden namen.
29. Če je grelnik za vodo prepoln, lahko vroča voda prekipi.
30. Grelnik za vodo je predviden samo za uporabo v gospodinjstvih in se ne sme uporabljati na prostem.
31. Naprave ni dovoljeno vklopiti s pomočjo zunanje stikalne ure ali ločenega sistema z daljinskim upravljanjem.
32. Med segrevanjem vode ne odstranite pokrova.
33. Ta naprava ni namenjena komercialni uporabi.
34. Naša garancija ne velja, če grelnik za vodo ne deluje oziroma nepravilno deluje zaradi napak pri odstranjevanju vodnega kamna.
35. **Čaja ne kuhajte neposredno v grelniku za vodo.**

SAMO ZA UPORABO V GOSPODINJSTVIH

OPIS

1. Pokrova
2. Ročaj
3. Stikalo za vklop/izklop in kontrolna lučka



PRED PRVO UPORABO GREJNIKA ZA VODO

Priporočamo vam, da pred prvo uporabo grelnik za vodo očistite, tako da ga napolnite z maksimalno količino vode in jo dvakrat zavrete. Vodo nato zlijte stran.

UPORABA GREJNIKA ZA VODO

1. Da bi grelnik za vodo napolnili, ga vzemite s podstavka in s pomočjo ustreznega gumba odprite pokrov. V grelnik nalijte želeno količino vode. Pri polnjenju grelnika za vodo vedno upoštevajte oznaki za minimalno in maksimalno količino vode. Če je v grelniku premalo vode, se lahko naprava izklopi, preden voda zavre.
OPOZORILO: Vode ne napolnite čez oznako maksimalno, saj lahko sicer vrela voda prekipi skozi odprtino za izlivanje. Prepričajte se, da je pokrov pravilno zaprt, preden priključite kabel v vtičnico.
2. Vtič priklopite v električno vtičnico in stikalo na ročaju premaknite navzdol. Kontrolna lučka začne svetiti. Tako prične naprava segrevati vodo. Takoj ko voda zavre, se grelnik samodejno izklopi. Postopek segrevanja vode lahko kadar koli prekinete, tako da premaknete stikalo navzgor.
OPOZORILO: Prepričajte se, da stikalo ni blokirano in da je pokrov dobro zaprt. Grelnik za vodo se ne izklopi, če je stikalo blokirano ali če ostane pokrov odprt.
3. Vtič izklopite iz vtičnice. Grelnik za vodo dvignite s podstavka in nalijte vodo.
OPOZORILO: Pri nalivanju vode iz grelnika bodite previdni, saj obstaja nevarnost opeklin z vrelo vodo.
4. Ponovno segrevanje je mogoče, če stikalo premaknete navzdol. Preden napravo ponovno odprete, da bi segreli vodo, počakajte 30-40 sekund, da se ohladi.
OPOZORILO: Kadar grelnika za vodo ne uporabljate, zagotovite, da ni priključen na električno omrežje.
5. Če grelnik za vodo pomotoma vklopite brez vode, se naprava samodejno izklopi, kar omogoča zaščito pred delovanjem brez vode. V tem primeru počakajte, da se grelnik za vodo ohladi, preden ga spet napolnite s hladno vodo, da bi jo segreli.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Pred čiščenjem vedno pustite grelnik vode, da se ohladi, potem pa napravo odklopite iz vtičnice.
2. Grelnika za vodo ali kabla nikoli ne potopite v vodo in preprečite, da bi se ti deli zmočili.

Čiščenje ohišja:

Ohišje obrišite z mehko, vlažno krpo ali s čistilnim sredstvom. Nikoli ne uporabljajte strupenih čistilnih sredstev. Iz grelnika redno odstranjujte vodni kamen (najmanj enkrat mesečno – odvisno od trdote vode in od števila uporabnikov).

Odstranjevanje vodnega kamna iz grelnika za vodo:

- Uporabite lahko običajen kis:
 - V posodo za vodo nalijte pol litra kisa
 - V posodi ga pustite učinkovati eno uro, ne da bi grelnik vklopili.
 - Citronska kislina:
 - Zavrite pol litra vode
 - Dodajte 25 g citronske kisline in pustite učinkovati 15 minut.
 - Pri uporabi posebnega sredstva za odstranjevanje vodnega kamna iz grelnikov iz umetne mase ali iz nerjavečega jekla vas prosimo, da upoštevate proizvajalčeva navodila za uporabo.
- Grelnik za vodo izpraznite in ga petkrat do šestkrat izperite.

TEHNIČNI PODATKI

Delovna napetost: 220-240V ~ 50/60Hz

Moč: 750-900W

GARANCIJA IN SERVIS

Pred dostavo naših naprav se izvede strog nadzor kakovosti. Če pride med proizvodnjo ali prevozom kljub vsej previdnosti do poškodb, vrnite napravo trgovcu. Poleg zakonsko določenih pravic ima kupec pravico do naslednje garancije v skladu s spodnjimi pogoji:

Za kupljeno napravo velja dveletna garancija od dneva nakupa. V tem času s popravilom ali z zamenjavo brezplačno odpravimo vse okvare, ki so posledica materialnih ali proizvodnih napak. Če je vaš izdelek okvarjen, se lahko obrnete neposredno na prodajno mesto.

Ta garancija ne pokriva napak, ki so nastale zaradi nepravilne uporabe naprave, ter okvar zaradi posegov in popravil nepooblaščenih oseb ali zaradi montaže neoriginalnih nadomestnih delov. Vedno shranite račun, saj vam brez računa garancije ne moremo upoštevati. Pri škodi, do katere pride zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, garancija preneha veljati, prav tako ne prevzemamo odgovornosti za škodo, ki nastane kot posledica tega. Za materialno škodo ali poškodbe, do katerih pride zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja varnostnih opozoril, ne prevzemamo odgovornosti. Okvara na dodatnih delih ne pomeni, da se brezplačno zamenja celotna naprava. V takšnem primeru se obrnite na našega serviserja. Počeno steklo ali plastične dele se vedno zamenja na stroške kupca. Škodo na potrošnem materialu ali delih, ki se obrabijo, ter čiščenje, vzdrževanje ali zamenjavo omenjenih delov je treba plačati, saj garancija tega ne pokriva.

OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE NAPRAVE



Recikliranje

Ta označba označuje, da morate izdelek obvezno zbirati ločeno od drugih odpadkov iz gospodinjstva, kot določa EU direktiva 2012/19-EU. Da bi preprečili morebitno škodo na okolju ali človeškem zdravju zaradi nenadzorovanega zbiranja odpadkov, reciklirajte odgovorno, da promovirate

trajnostno ponovno uporabo materialov. Za vračilo rabljene naprave, prosimo, uporabite centre za zbiranja ali kontaktirajte prodajalca, kjer ste izdelek kupili. Oni bodo poskrbeli za okolju prijazno in varno reciklažo izdelka.

Emerio Deutschland GmbH (ni naslov za servis)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Nemčija

Informacije za kupce:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info@emerio.eu

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

1. Ezt a készüléket 8 évnél fiatalabb gyermekek, kizárólag felügyelet mellett, vagy a készülék biztonságos használatának kioktatását és az ezzel együtt járó veszélyek ismertetését követően használhatják.
2. A tisztítási és ápolási munkálatokat nem végezhetik 8 évnél kisebb gyermekek. A nagyobb gyermekeket felügyelni kell ezen munkálatok során.
3. A készüléket és a hálózati kábelt 8 év alatti gyermekektől elzárva tartsák.
4. Ezt a készüléket csökkent fizikai, mentális vagy érzékelési képességű személyek, továbbá a kellő szakmai ismerettel vagy gyakorlattal nem rendelkező egyének kizárólag felügyelet mellett, vagy a készülék biztonságos használatának kioktatását és az ezzel együtt járó veszélyek ismertetését követően használhatják.
5. Jelen termék nem játékszer.
6. A veszélyek elkerülése érdekében a károsodott hálózati kábelt csak a gyártó, annak ügyfélszolgálat, vagy hasonlóképpen képzett személy cserélheti.
7. Az élelmiszerrel érintkező felületek tisztítására vonatkozó utasításokról bővebben jelen kézikönyv „tisztítás és karbantartás” című fejezetében olvashat.
8. A készülék háztartási, vagy hasonló célokra alkalmas. Ilyenek: üzletek, irodák és más munkaterületek személyzeti konyhái; parasztudvarok; ügyfelek által szállodákban, motelekben és más szállásokon; félpanziós szállásokban.
9. Mielőtt a vízforralót csatlakoztatja az áramellátáshoz, győződjön meg arról, hogy a készüléket megadott feszültségadatok megfelelnek a házában lévő feszültségi adatokkal. Amennyiben ez nem áll fenn, ne használja a vízforralót, és forduljon a szakkereskedelemhez.

10. A készülék földelt csatlakozóval felszerelt. Győződjön meg arról, hogy a háztartásában lévő fali csatlakozó is földelt.
11. Ne használja a készüléket üresen. Ez károsítaná a fűtőelemeket.
12. Húzzák ki a csatlakozót a konnektorból, ha nem használják a készüléket.
13. Ne vezessék a kábelt asztalperemek felett, ill. ügyeljenek arra, hogy az ne érintkezzen forró felületekkel.
14. Ne helyezze a készüléket forró gáz-, vagy villanytűzhely, ill. felfűtött sütő közelébe.
15. Ha a vízforralót véletlenül víz nélkül üzemeltetik, a készülék szárazmeneti védelme automatikusan lekapcsolja azt. Ebben az esetben hagyja lehűlni a vízforralót, mielőtt a következő forraláshoz hideg vízzel töltené fel azt.
16. Győződjön meg arról, hogy a vízforralót szilárd és egyenletes felületen használják, gyermekektől távol. Így elkerülhető, hogy a készülék felborul és károsodik, ill. hogy személyek sérüljenek meg ezáltal.
17. A tűz, villamos áramütés és sérülések elkerülése érdekében a kábel, a hálózati csatlakozó és a vízforraló nem meríthető vízbe, vagy más folyadékokba.
18. A forró vizet mindig lassan és óvatosan öntse ki. Ennek során ne döntse túl gyorsan a vízforralót.
19. Óvatosan járjon el a fedél felnyitása során, ha a vízforraló forró és Ön vizet akar utántölteni.
20. Gyermekek által, vagy gyermekek közelében a termék szigorú felügyelet mellett használható.
21. Ne érintse a forró felületeket. Használja a fogót, vagy a gombok.
22. Rendkívüli körülményekkel járjon el a forró vízzel teli készülék mozgatása során.
23. Jelen termék nem játékszer. Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak vele.
24. A gyártó által nem kifejezetten ajánlott tartozékok használata tüzet, villamos áramütést, vagy sérüléseket okozhat.

25. Kerülje a forralás során az érintkezést a kilépő gőzzel, ha a víz felforrt, ill. röviddel azután, hogy a készülék lekapcsolt. Ne nyissa fel túl gyorsan a fedelet.
26. Húzza ki a dugót a konnektorból, ha nem használja a készüléket, ill. minden tisztítás előtt. Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt annak részeit levenné, vagy feltenné, ill. minden tisztítás előtt.
27. Mindig gondoskodjon arról, hogy a fedél zárva legyen és azt ne emeljék fel, míg a víz forr. Leforrázhatja magát, ha a fedelet a forralás menete során nyitja fel.
28. A készüléket kizárólag rendeltetésének megfelelően használja.
29. Ha a vízforralót túltölti, a forró víz kifuthat.
30. A vízforraló kizárólag magáncélra alkalmas. Ne használják a szabadban!
31. A készülék nem kapcsolható be külső időzítővel, vagy távirányításos különálló rendszerrel.
32. Ne távolítsák el a fedelet, ha a víz forr.
33. A készülék nem alkalmas ipari célú használatra.
34. Garanciánk nem vonatkozik azon vízforralókra, melyek a vízkőmentesítés során elkövetett hibákból eredően nem, vagy hibásan működnek.
35. **Ne forraljon teát a vízforralóval.**

KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA LEÍRÁS

1. Fedél
2. Kézi fogantyú
3. Be-/kikapcsoló és kontroll lámpa



A VÍZFORRALÓ HASZNÁLATÁNAK MEGKEZDÉSE ELŐTT

A készülék használatba vételekor javasoljuk, hogy tisztítsák meg a készüléket annak beüzemelése előtt két vízforralási menettel. Végezetül öntsék ki a vizet.

A VÍZFORRALÓ KEZELÉSE

1. A vízforraló feltöltéséhez vegye le azt a talapzatáról és nyissa fel a fedelet a fedélnyitó használatával. Töltsék be a szükséges mennyiségű vizet a vízforralóba. A vízforraló feltöltésekor mindig ügyeljenek a minimális és maximális vízmennyiségre vonatkozó jelölésre. Ha túl kevés vizet tölt be, úgy a vízforraló lekapcsol, mielőtt felforralta volna a vizet.

FELHÍVÁS: Ne töltsenek be a maximális jelölésnél több vizet. A forró víz ilyenkor kifuthat a készülékből. Győződjön meg róla, hogy a fedelet megfelelően zárták le, mielőtt a hálózati kábelt csatlakoztatnák a konnektorhoz.

2. Csatlakoztassák a dugaljat a konnektorhoz és nyomják le a fogón lévő kapcsolót. A kontroll lámpa felvilágít. A készülék megkezd a víz forralását. Amint a víz felforrt, a vízforraló automatikusan lekapcsol. A forralás folyamatát bármikor megszakíthatja a kapcsoló feltolásával.

FELHÍVÁS: Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló nincs blokkolva és hogy a fedelet megfelelően lezárta. A vízforraló nem tud kikapcsolni, ha a kapcsoló blokkolva, vagy a fedél nyitva van.

3. Húzzák ki a dugaljat a konnektorból. Vegyék le a vízforralót a talapzatról és öntsék ki a vizet.

FELHÍVÁS: Óvatosan járjon el a víz kiöntése során. A forró vízzel leforrázhatja magát.

4. A vízforraló csak akkor folytatja a forralást, ha a kapcsolót lenyomják. Hagyja lehűlni a készüléket 30-40 percen át, mielőtt azt ismét felnyitnák vízforraláshoz.

FELHÍVÁS: Győződjön meg arról, hogy az áramellátást megszakították, ha a vízforraló nincs használatban.

5. Ha a vízforralót véletlenül víz nélkül üzemeltetik, a készülék szárazmeneti védelme automatikusan lekapcsolja azt. Ebben az esetben hagyja lehűlni a vízforralót, mielőtt a következő forraláshoz hideg vízzel töltené fel azt.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Mielőtt hozzákezdene a tisztításhoz, hagyja lehűlni a készüléket, és húzza ki a hálózati vezetéket a konnektorból.
2. A vízforralót, vagy annak kábelét soha ne merítsék vízbe. Ne hagyják, hogy ezen alkatrészek nedvesek legyenek.

A foglalat tisztítása:

A foglalatot lágy, nedves törölkendővel, vagy tisztítószerezrel törölgék át. Soha ne használjanak mérgező tisztítószereket.

A vízforralót rendszeresen vízkőmentesítsék (havonta legalább egyszer, a gyakoriság a használt víz keménységétől és a használat gyakoriságától függ).

A vízforraló vízkőmentesítése:

- Kereskedelembe kapható ecetet használjon:
 - Öntsön fél liter ecetet a víztartó edénybe
 - Hagyja egy órán át hatni a vízforraló felmelegítése nélkül.
- Citromsav:
 - Forraljon fel fél liter vizet

- Öntsön hozzá 25 g citromsavat és hagyja azt 15 percen át hatni.

- Ha speciális szereket használ műanyag és nemesacél vízforralók vízkőmentesítéshez, úgy ügyeljen az adott szer gyártói utasításainak betartására.

Ürítse ki a vízforralót és öblítse át azt 5-6 alkalommal.

MŰSZAKI ADATOK

Üzemi feszültség: 220-240V ~ 50/60Hz

Teljesítményfelvétel: 750-900W

GARANCIA ÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

A kiszállítás előtt készülékeinket szigorú minőségi vizsgálatnak vetjük alá. Amennyiben minden körülményünk ellenére a gyártás, vagy a szállítás során károsodások léptek fel, küldjük vissza a készüléket a kereskedőnek. A törvényileg garantált jogosultságokon felül a vevőnek jogában áll a feltételek alapján az alábbi garancia érvényesítésére:

A vásárolt készülékre vonatkozóan 2 év garanciát vállalunk, melynek számítása a vásárlás napjával kezdődik. Ezen időszak alatt minden olyan meghibásodást költségmentesen javítunk ki, melyek anyagi, vagy gyártási hibákra vezethetők vissza. A hiba elhárítása cserével, vagy javítással történik. Ha terméke meghibásodott, közvetlenül a vásárlási helyszínre juttassa vissza azt.

A garancia nem vonatkozik azon esetekre, ha a hibák a készülék nem rendeltetésszerű használatára vezethetők vissza, ill. ha a zavarok kívülálló ártali beavatkozásokból, ill. nem eredeti alkatrészek felszereléséből erednek. Mindig jól őrizze meg a vásárlást igazoló szelvényt. A blokk nélkül a garancia nem érvényesíthető. A használati útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyása a garancia megszűnését vonja maga után. Az ilyen esetekben fellépő károkért cégünk nem vállal felelősséget. A helytelen használatból, vagy a biztonsági felhívások figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért és testi sérülésekért cégünk nem vállal felelősséget. A tartozékok károsodása nem jelenti azt, hogy a teljes készüléket költségmentesen cseréljük. Ebben az esetben vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal. Az összetört üveg és műanyag alkatrészek cseréje mindig költségekkel jár. Az elhasználdó, vagy kopóalkatrészek károsodására, valamint ezen alkatrészek tisztítására, karbantartására, vagy cseréjére nem vonatkozik garanciavállalásunk. Ezek mindig költségekkel járnak.

KÖRNYEZETBARÁT ÁRTALMATLANÍTÁS



Újrahasznosítás

A jelzés arra utal, hogy a terméket a 2012/19/EU irányelv értelmében a szokásos háztartási hulladéktól elkülönítve kell kezelni. A szabálytalan hulladékkezelés környezetre és emberi egészségre gyakorolt veszélyes hatásainak csökkentése érdekében felelősségteljes módon végezze

el a termék ártalmatlanítását, ezzel is hozzájárulva az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásához. Az elhasznált termék visszaszolgáltatása során, kérjük, hogy a bevett visszavételi és begyűjtési csatornákat vegye igénybe, vagy vegye fel a kapcsolatot az üzlettel, ahol a terméket vásárolta. A termék környezetbarát újrahasznosításáról ők gondoskodnak.

Emerio Deutschland GmbH (nem szervíz cím)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Vásárlói információk:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info@emerio.eu

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Tento výrobok môžu obsluhovať deti staršie ako 8 rokov, iba ak sú pod dohľadom alebo boli poučení o bezpečnom používaní prístroja a poznajú s tým spojené nebezpečenstvá.
2. Čistenie a údržba by nemali byť vykonávané deťmi ktoré majú menej ako 8 rokov a bez dozoru dospeléj osoby.
3. Držte výrobok a kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
4. Tento výrobok môžu obsluhovať osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, iba ak sú pod dohľadom alebo boli poučení o bezpečnom používaní prístroja a poznajú s tým spojené nebezpečenstvá.
5. Tento spotrebič nie je hračka.
6. Aby sa zabránilo nebezpečenstvu, môže byť poškodený napájací kábel vymenený iba výrobcom, jeho servisným technikom alebo inou kvalifikovaným odborníkom.
7. Pre pokyny na čistenie povrchov, ktoré prídu do kontaktu s potravinami, pozrite prosím odsek „čistenie a údržba“ v príručke.
8. Tento prístroj je určený pre použitie v domácnosti alebo na podobné použitie, ako: v kuchyniach obchodov, kancelárií a iných pracovných prostrediach, na farmách, pre zákazníkov v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach, v ubytovacích zariadeniach s polpenziou.
9. Pred pripojením kanvice do siete, si overte, či napätie, ktoré je uvedené na kanvici prislúcha sieťovému napätiu vo Vašej domácnosti. V opačnom prípade, kanvicu nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu.
10. Spotrebič je vybavený uzemneným sieťovým káblom. Uistite sa, že je zásuvka vo Vašej domácnosti uzemnená.

11. Nepoužívajte prázdny spotrebič, aby sa zabránilo poškodeniu vyhrievacích telies.
12. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, ak prístroj nepoužívate.
13. Nenechávajte kábel visieť cez hrany stola alebo sa dotýkať horúcich plôch.
14. Neumiestňujte spotrebič do blízkosti plynových a elektrických sporákov alebo na miesta, kde by sa mohol dotýkať horúcich plôch rúry.
15. V prípade neúmyselného spustenia sa kanvice bez vody, sa ochrana prístroja pred zapnutím bez vody automaticky vypne. V takomto prípade, nechajte spotrebič najskôr vychladnúť a až potom ho znova použite a naplňte studenou vodou.
16. Presvedčte sa, či je kanvica položená na pevnej a rovnej ploche, kde nie je v dosahu malých detí. Je potrebné zabrániť tomu, aby sa prístroj prevrátil a aby nedošlo k jeho poškodeniu, či zraneniu spotrebiteľa.
17. Kábel spotrebiča nesmie byť namočený do vody alebo iných tekutín, aby nedošlo k požiaru, úrazu elektrickým prúdom, či k elektrickému skratu.
18. Vodu z kanvice po zovretí vylievajte veľmi pomaly a kanvicu pritom nenakláňajte príliš rýchlo.
19. Pri otvorení veka buďte opatrný, ak doplňujete vodu do kanvice pretože môže byť kanvica horúca.
20. V prítomnosti detí, či v ich tesnej blízkosti, musí byť spotrebič použitý pod prísny dohľadom dospeléj osoby.
21. Nedotýkajte sa horúceho povrchu. Použite rukoväť alebo tlačidlo.
22. Buďte veľmi opatrný, ak premiestňujete spotrebič s horúcou vodou.
23. Tento spotrebič nie je hračka. Nenechávajte deti hrať sa z prístrojom.
24. Použitie náhradných dielov, ktoré nie sú dodané alebo odporúčané výrobcom, môžu spôsobiť zranenie, požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
25. Pri procese varu sa vyhnite kontaktu s unikajúcou parou zo

spotřebiča, rovnako tak po jeho vypnutí. Neotvárajte veko spotřebiča príliš rýchlo.

26. Vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky ak ho nepoužívate, ako aj pred čistením. Nechajte prístroj vychladnúť, skôr ako budete dávať alebo odoberať niektoré časti na čistenie.
27. Vždy sa uistite, či je pri procese varu veko dobre zatvorené a nie je odklopené. Ak je veko kanvice počas procesu varenia otvorené, hrozí nebezpečenstvo popálenia sa.
28. Spotřebič používajte iba na ten účel na ktorý bol vyrobený.
29. Keď je kapacita spotřebiča prekročená, môže sa voda znova prevariť.
30. Spotřebič je určený na používanie v domácnosti a nie je vhodný pre exteriér.
31. Prístroj nesmie byť zapnutý pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania.
32. Neodoberajte veko v priebehu procesu varenia vody.
33. Tento spotřebič nie je určeným pre komerčné použitie.
34. Naša záruka sa nevzťahuje na varné kanvice, ktoré boli poškodené v dôsledku chýb ktoré vzniknú pri odstraňovaní vodného kameňa a nefungujú.
35. **Nevarte čaj priamo vo varnej kanvici.**

LEN PRE POUŽITIE V DOMÁCNOSTI

POPIS

1. Veko
2. Rukoväť
3. Zapni/Vypni vypínač a kontrolka



PRED PRVÝM POUŽITÍM VARNEJ KANVICE

Pred uvedením prístroja do prevádzky, odporúčame zariadenie vyčistiť, naplniť vodou a vodu dvakrát prevariť. Potom ju následne vylejte.

PREVÁDZKA VARNEJ KANVICE

1. Do kanvice dajte požadované množstvo vody. Pri plnení kanvice dbajte na značenie pre minimálne a maximálne množstvo vody. Príliš málo vody spôsobí, že sa kanvica vypne, skôr ako by sa začal proces varenia.

Upozornenie: Neprekračujte označenie pre maximálne množstvo vody, pretože voda by mohla počas varenia, cez otvor pre jej vyliatie, vykipieť. Uistite sa, že je správne zatvorené veko pred pripojením napájacieho kábla do elektrickej zásuvky.

2. Zasuňte zástrčku do zásuvky a stlačte vypínač na rukoväti smerom dole. Svetelná kontrolka sa rozsvieti. Kanvica začne variť vodu. Keď je voda v kanvici uvarená, kanvica sa vypne automaticky. Proces varenia môžete kedykoľvek prerušiť, keď zatlačíte vypínač smerom hore.

UPOZORNENIE: Presvedčte sa, že spínač nie je zanesený alebo zablokovaný a že veko je pevne zatvorené. Kanvica sa nevypne, ak je spínač zablokovaný alebo veko nie je správne zatvorené.

3. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Zdvihnite varnú kanvicu a vodu vylejte.

UPOZORNENIE: Buďte opatrný pri vylievaní vody z kanvice, pretože hrozí nebezpečenstvo obarenia sa.

4. Varná kanvica bude variť znova, ak stlačíte vypínač smerom dole. Predtým ako prístroj otvoríte, nechajte ho najprv 30-40 sekúnd vychladnúť, predtým ako začnete znova variť vodu.

UPOZORNENIE: Ak sa kanvica práve nepoužíva, uistite sa, či je napájací kábel vytiahnutý z elektrickej siete.

5. V prípade neúmyselného spustenia sa prázdnej kanvice, je zaistené automatické vypnutie varu vďaka ochrane pre varenie bez vody. V takomto prípade, nechajte spotrebič najskôr vychladnúť predtým ako začnete variť znova naplňte ho studenou vodou.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Vždy najskôr nechajte kanvicu vychladnúť a pred čistením prístroj odpojte od elektrickej zásuvky.
2. Nikdy neponárajte varnú kanvicu alebo kábel do vody, diely nesmú byť nikdy mokré.

Čistenie spotrebiča:

Utierajte prístroj vlhkou jemnou handričkou zo saponátom. Nikdy nepoužívajte toxické čistiace prostriedky.

Kanvicu pravidelne odvápnujte (minimálne 1x mesačne, frekvencia závisí od obsahu vodného kameňa vo vode a počtu použití varnej kanvice).

Odstraňovanie vodného kameňa z varnej kanvice:

- Použite klasický ocot.
 - Do kanvice nalejte pol litra octu.
 - Nechajte hodinu pôsobiť, bez procesu varenia.
- Kyselina citrónová:
 - Prevarte pol litra vody.
 - Pridajte 25 g kyseliny citrónovej do kanvice a nechajte 15 minút pôsobiť.
- Pri použití špeciálnych prostriedkov na odvápnenie plastových alebo nerezových varných kanvíc, dodržte

prosím návod na použitie od výrobcu.

Vyprázdnite varnú kanvicu a vypláchnite ju 5 až 6 krát čistou vodou.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Prevádzkové napätie: 220-240V ~ 50/60Hz

Výkon: 750-900W

ZÁRUKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Pred vývozom sú naše spotrebiče podrobené prísnej kontrole kvality. Ak sa ale aj napriek tomu vyskytnú škody vzniknuté počas výroby alebo transportu, pošlite prosím spotrebič späť na predajcu. Okrem zákonných práv má kupujúci možnosť, požadovať v súlade s podmienkami nasledovné záruky:

Ponúkame Vám 2 roky záruku na ponúkaný tovar, počnúc dňom predaja. Závady, ktoré vznikli neodbornou manipuláciou, ako aj poruchy funkcie spôsobené zásahmi a opravami tretej osoby alebo zabudovaním iných ako originálnych častí nebudú zahrnuté do predmetu tejto záruky. Uschovajte si doklad o kúpe, bez potvrdenia budú vylúčené akékoľvek záruky. Pri škodách spôsobenými nedodržaním návodu na obsluhu, zaniká nárok na záruku. Nenesieme zodpovednosť za vzniknuté škody. Za vecné škody alebo zranenia spôsobené nesprávnou obsluhou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov neručíme. Poškodenie príslušenstva neznamena, že celá jednotka bude nahradená bez poplatku. V tomto prípade, kontaktujte prosím náš zákaznícky servis. Rozbité sklo alebo plastové diely sú vždy za poplatok. Poškodenie spotrebného materiálu alebo dielov, ktoré podliehajú opotrebovaniu, rovnako ako čistenie, údržba alebo výmena takýchto dielov, na tie sa záruka nevzťahuje, sú za poplatok.

LIKVIDÁCIA A ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Recyklácia

Táto značka znaená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s ostatným odpadom z domácnosti v súlade s 2012/19-EU. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne a podporte opätovné využitie materiálnych zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite prosím systém zberu a recyklácie alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Tento výrobok preberú k bezpečnej ekologickej recyklácii.

Emerio Deutschland s.r.o. (žiadna servisná adresa)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Nemecko

Informácie pre zákazníkov:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info@emerio.eu

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let, pokud jsou pod dozorem nebo návodem poučeny o bezpečném používání spotřebiče a s tím spojenými nebezpečími.
2. Čištění a údržbu by neměly provádět děti do 8 let a bez dozoru.
3. Uchovávejte spotřebič a síťový kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
4. Tento spotřebič mohou používat osoby s omezenými tělesnými, senzorickými a duševními schopnostmi a nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly seznámeny s bezpečným používáním spotřebiče a s tím souvisejícími nebezpečími.
5. Tento výrobek není hračka.
6. Abyste zabránili nebezpečí, smí poškozený síťový kabel vyměnit jen výrobce, zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
7. Dbejte na pokyny pro čištění povrchů, které přicházejí do styku s potravinami, jak je popsáno v "ČIŠTĚNÍ A PÉČE".
8. Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti nebo podobně, jako: ve firemních kuchyňkách, kancelářích a jiných pracovištích; na statcích; smí ho používat zákazníci v hotelech, motelech a ostatních ubytovnách; ubytovacích zařízeních s polopenzí.
9. Ujistěte se, že napětí uvedené na spotřebiči souhlasí se síťovým napětím ve Vašem domě, než varnou konvici připojíte do elektrické sítě. Není-li tomu tak, pak konvici nepoužívejte a obraťte se na vašeho prodejce.
10. Tento spotřebič je vybaven uzemněnou zástrčkou. Ujistěte se, že zásuvka ve Vašem domě je také uzemněna.
11. Nepoužívejte konvici prázdnou, abyste zabránili poškození topných těles.

12. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, když se spotřebič nepoužívá.
13. Kabel nesmí vést přes hranu stolu nebo se nesmí dostat do styku s horkým povrchem.
14. Nepokládejte konvici na nebo blízko elektrických nebo plynových vaříčů nebo zahřáté trouby.
15. Spustíte-li konvici nedopatřením bez vody, vypne ochrana proti vaření nasucho automaticky spotřebič. V takovém případě nechte konvici vychladit, než ji opět naplníte studenou vodou k opětovnému použití.
16. Ujistěte se, že se konvice používá na pevném a rovném povrchu, kde bude mimo dosah dětí. Tak lze zabránit tomu, že se konvice převrhne a tím se poškodí nebo zraní osoby.
17. Na ochranu před ohněm, elektrickým úderem a zraněním se nesmí kabel, zástrčka a konvice ponořovat do vody nebo jiných tekutin.
18. Vylévejte vařící vodu vždy pomalu a opatrně, abyste přitom konvici příliš rychle nepřeklopili.
19. Buďte opatrní při otevírání víka k doplnění vody, je-li konvice horká.
20. Děti nebo v jejich blízkosti se smí spotřebiče používat jen pod přísným dozorem dospělé osoby.
21. Nedotýkejte se horkého povrchu. Používejte úchytku nebo knoflík.
22. Mimořádnou pozornost je nutné věnovat při pohybu s konvicí naplněnou horkou vodou.
23. Tento výrobek není hračka. Děti si nesmí s konvicí hrát.
24. Používání příslušenství, která nejsou doporučena od výrobce, mohou vést k požáru, úderům elektrickým proudem a zraněním.
25. Vyvarujte se toho, abyste se při vaření nedostali do styku s vycházející párou z výpusti, když se voda vaří nebo krátce poté, co konvici vypnete. Neotvírejte víko příliš rychle.
26. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, když se konvice nepoužívá, rovněž před čištěním. Nechte konvici vychladit, než budete nasazovat díly nebo je odnímat a čistit.

27. Dbejte vždy na to, aby víko bylo zavřené a ne nadzvednuté během vaření vody. Hrozí nebezpečí popálení, pokud je víko během vaření otevřené.
28. Používejte konvici výhradně k určenému účelu použití.
29. Je-li konvice přeplněná, může horká voda přetéct.
30. Varná konvice je určena jen pro použití v domácnosti a nesmí se používat venku.
31. Spotřebič se nesmí zapínat pomocí externího časového spínače nebo odděleného systému s dálkovým ovladačem.
32. Neodstraňujte víko, když se voda vaří.
33. Tento spotřebič nebyl navržen pro komerční užívání.
34. Naše záruka neplatí pro varné konvice, které nefungují nebo chybně fungují na základě chyb při odvápnění.
35. **Nevařte žádný čaj přímo v konvici.**

VHODNÉ POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.

POPIS

1. Víko
2. Rukojeť
3. ON / OFF vypínač a kontrolka



PŘED PRVNÍM POUŽITÍM VARNÉ KONVICE

Před prvním použitím doporučujeme konvici umýt tím, že ji kompletně naplníte vodou a 2 krát ji převaříte. Poté ji vylijte.

OBSLUHA VARNÉ KONVICE

1. Otevřete víko a naplňte požadované množství vody do konvice. Při plnění konvice vždy dodržujte označení uvnitř maximální a minimální kapacitu vody. Příliš málo vody vede k tomu, že se konvice vypne, než se voda uvaří.
UPOZORNĚNÍ: Nepřekračujte označení pro maximální množství vody, protože voda může při vaření z výpusti vytéci. Ujistěte se, že víko je správně uzavřené, než připojíte síťový kabel do zásuvky.
2. Zastrčte zástrčku do zásuvky a zmáčkněte spínač na úchytce směrem dolů. Kontrolka se rozsvítí. Spotřebič začne vařit vodu. Jakmile se voda uvaří, konvice se automaticky vypne. Kdykoliv můžete proces ohřívání přerušit tím, že stisknete nahoru tlačítko ON/OFF.
UPOZORNĚNÍ: Ujistěte se, že spínač není zablokovaný a že víko je pevně uzavřené. Konvice se nevypne, pokud je spínač zablokovaný nebo pokud víko není zavřené.
3. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nadzvedněte konvici a vylijte vodu.
UPOZORNĚNÍ: Buďte opatrní, když vyléváte vodu z konvice, neboť u vařící vody hrozí nebezpečí opaření.
4. Konvice bude opět pracovat, až se spínač stlačí směrem dolů. Nejprve 30-40 vteřin ochladit, než ji opět otevřete, abyste vodu uvařili.
UPOZORNĚNÍ: Ujistěte se, že je přerušeno přívod proudu, když se spotřebič nepoužívá.
5. Spustíte-li konvici nedopatřením bez vody, vypne ochrana proti vaření nasucho automaticky spotřebič. V takovém případě nechte konvici vychladit, než ji opět naplníte studenou vodou k opětovnému použití.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Nechte konvici před čištěním, vždy nejprve vychladnout a odpojte jej od zdroje napájení.
2. Nikdy nevkládejte kabel nebo konvici do vody nebo jiných tekutin, nenechte nikdy namočit některé jeho součástky.

ČIŠTĚNÍ KRYTU

Kryt čistěte měkkým vlhkým hadříkem nebo čisticím prostředkem. Nikdy nepoužívejte toxické čisticí prostředky. Odvápňení konvice je nutné provádět pravidelně (alespoň 1x měsíčně; četnost závisí na obsahu vápna vody a počtu použití).

Odvápňení konvice

- Použijte běžně dostupný ocet.

- Nalijte půl litru octa do nádržky na vodu.

- Nechte působit hodinu, aniž byste konvici zahřívali.

- Kyselina citrónová:

- Uvařte půl litru vody.

- Přidejte 25 g kyseliny citrónové a nechte 15 minut působit.

- Při použití speciálního prostředku k odvápňení konvic z umělé hmoty a nerezové oceli, vezměte prosím na vědomí pokyny od výrobce.

Vyprázdněte konvici a 5 až 6 krát vypláchněte.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Provozní napětí: 220-240V ~ 50/60Hz

Příkon: 750-900W

ZÁRUKA A ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Před dodáním podléhají naše výrobky přísné kontrole kvality. Vyskytnou-li se i přes veškerou péči během výroby nebo transportu závady, zašlete prosím spotřebič zpět k prodejci. Kromě zákonných práv kupujícího má možnost požádat v souladu s podmínkami o následující záruky:

Poskytujeme 2-letou záruku na získaný spotřebič počínaje dnem prodeje. Závady, které vzniknou na základě nevhodného zacházení se spotřebičem a vady způsobené zásahem a opravami třetí osoby nebo montáží neoriginálních dílů nejsou kryty touto zárukou. Účtenku vždy uschovejte, bez účtenky nelze uplatit jakoukoliv záruku. U škod způsobených nedodržením návodu k použití záruka zaniká, neručíme za následné škody, které z toho vyplývají. Za poškození materiálu nebo zranění kvůli chybnému použití nebo nedodržení bezpečnostních pokynů neručíme. Škody na příslušenství neznamenaají, že se celý spotřebič zdarma vymění. V tomto případě kontaktujte náš zákaznický servis. Rozbité sklo nebo části z umělé hmoty jsou vždy zpoplatněny. Škody na spotřebním materiálu nebo uzavíratelných částech stejně jako čištění, údržba a výměna uvedených částí nejsou kryty zárukou a jsou tedy zpoplatněny.

EKOLOGICKÁ LIKVIDACE



Recyklace

Tato značka znamená, že tento výrobek se nesmí likvidovat s ostatním odpadem z domácností v souladu s 2012/19-EU. Aby se zabránilo ničení životního prostředí a lidského zdraví nekontrolovanou

likvidací odpadu, prosíme, zlikvidujte ho zodpovědně, v souladu k podpoře opětovného využití zdrojů. Využijte prosím systém sběru a recyklace nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Tihle výrobek proberou k bezpečné ekologické recyklaci.

Emerio Deutschland s.r.o. (žádná servisní adresa)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Německo

Informace pro zákazníky:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info@emerio.eu